

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St./ 11 rue, Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Biological Inspection kits	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 39903-130352/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 39903-130352	<b>Date</b> 2013-04-05
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-939-62342	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv939.39903-130352	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-04-15</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Quinn, Laurie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv939
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3824 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-3814
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

39903-130352/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

39903-130352

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

pv93939903-130352

Buyer ID - Id de l'acheteur

pv939

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Amendement de sollicitation 001 est porté à incorporer la réponse suivante à une question qui a été posée au cours de la période d'invitation, en ce qui concerne l'annexe «A» Énoncé des travaux.

Q1. Exigences supplémentaires en vertu du kit il est dit, doit rester stable, s'il n'est pas utilisé, au moins six (6) mois (minimum) à partir de l'achat. Je me renseigne sur la durée de conservation indiquée de six mois pour un milieu de culture standard.

R1.

**Effacer:** doit rester stable, s'il n'est pas utilisé, au moins six (6) mois (minimum) à partir de l'achat.

**Inserer:** doit rester stable, s'il n'est pas utilisé, au moins douze (12) semaines à partir de l'achat.

**Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées**